

E31 - How Many Stars Has Momo's Hotel?!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:06] Sign

Fairy Princess

[00:06] Sign

Minky Momo

[01:36] Narrator

Long, long ago...

[01:38] Narrator

In a "long, long ago" recent enough that
it could very well seem like tomorrow...

[01:43] Narrator

In a universe over there, in an Earth
over there, in a city over there,

[01:47] Narrator

there lived a girl.

[01:50] Narrator

She looked like a completely normal
girl of the kind you'd find anywhere.

[01:54] Narrator

The one difference was...

[01:56] Narrator

The girl could use magic to
transform into a grown-up!

[02:00] Narrator

They called her Minky Momo.

SIGN How Many Stars Has
Momo's Hotel?!

[02:06] Momo

"How Many Stars Has Momo's Hotel?!"

[02:10] Mama

Dear, come quick! I need help!

[02:15] Mama

Dear, it won't fit!

[02:19] Papa

I know we're going on a trip, but
it's just an academic conference...

[02:22] Mama

But it's been years since we
last took a trip together!

[02:26] Papa

But will the Legend Inn be
all right without you, dear?

[02:30] Mama

That's right! I need a party dress as well!

[02:35] Momo

Hey, don't you worry!

[02:36] Papa

But looking after the guests isn't easy!

[02:41] Momo

It'll be all right!

[02:43] Momo

I'm my parents' daughter!

[02:45] Momo

Looking after the guests
will be a snap for me!

[02:49] Mama

Yes, you are our daughter, Momo!

[02:52] Mama

But there's just one thing
you need to be careful to do.

[02:55] Mama

What is it?

[02:57] Mama

Make sure to keep this vase filled
with beautiful flowers at all times.

[03:04] Momo

Okay! Leave it to me, please!

[03:07] Papa

All right, Momo! It's all up to you!

[03:10] Mama

We'll be back later, Momo!

[03:13] Mama

Have a good time!

[03:16] King

Momo said it would be a snap, but
running a hotel is hard work!

[03:22] Queen

Momo is a very earnest girl!

[03:25] Queen

As long as she puts her heart into it, I'm

sure she'll be able to satisfy any guest!

[03:41] Simon

Building. Decent surroundings.

[03:51] Simon

Decently clean.

[03:54] Momo

Yes, coming!

[03:58] Momo

Welcome to the Legend Inn!

[04:00] Simon

The hotel doesn't even have anyone at the door?

[04:02] Momo

I'm very sorry about that!

[04:05] Momo

I was rather busy elsewhere, Mr. Simon.

[04:08] Simon

How do you know my name?!

[04:11] Momo

Well, Mr. Simon,

[04:12] Momo

the moment I see a guest's face,
I know exactly which guest it is!

[04:18] Momo

That's the job of a hotelier, Mr. Simon.

[04:23] Momo

Let me show you to your room!

[04:26] Momo

Please, make yourself
comfortable until dinner.

[04:31] Simon

Decent greeting.

[04:40] Papa

Dear! Dear!

[04:43] Mama

What do you think of this dress, dear?

[04:45] Papa

This is no time for dresses!

[04:47] Papa

I ran into a reporter I know in the lobby,

[04:49] Papa

and he told me something terrible!

[04:57] Momo

It's okie-dokie! Just leave it to me!

[05:00] Momo

Okay, bye!

SIGN What did your father say?

[05:04] Momo

He said a person called Morgan Michelin would be staying here, and to be careful.

[05:09] Momo

Oh? You know them, Mr. Cookbook?

SIGN Morgan Michelin is the world's most famous hotel critic!

SIGN They use an alias to stay at hotels all around the world and give them star rankings!

SIGN The highest is five stars! Terrible hotels get no stars!

SIGN And the name has enough sway that hotels with no stars go broke in no time!

[05:33] Lupi

What?!

[05:34] Lupi

That

[05:35] Momo

is

[05:36] Chamo

awful!

[05:36] Momo

Then we'd better give Morgan Michelin special treatment!

[05:41] Momo

But there was no one on the weekend guest list named Morgan Michelin...

SIGN They must be using an alias!

SIGN Which means...

SIGN There's no way to know who the real Morgan Michelin is!

[05:56] Momo

Welcome to the Legend Inn!

[05:59] Man

We'd like the same room we had on our honeymoon a year ago.

[06:04] Momo

Yes, sir! Coming right up!

SIGN One of the guests...

[06:11] Momo

I'll show you to your room!

[06:12] Momo

May I take your bag?

[06:14] Momo

So heavy!

[06:19] Man

Don't trouble yourself with me.

[06:25] Book

One of today's guests...

[06:38] Lady

Whisper, whisper, whisper...

[06:40] Momo

Yes, you have a reservation?

[06:45] Book

...must be Morgan Michelin!

[06:48] Momo

So busy, so busy!

[06:53] Momo

I'm terribly sorry. We're all
filled up with reservations!

[06:58] Man

We're not guests. We're police.

[07:02] Man

We believe an important
witness is staying here...

[07:07] Man

You know her? You do, don't you?!

[07:09] Momo

I-I certainly don't!

[07:12] Man

I think we'll have a look around!

[07:15] Momo

No! No, no!

[07:16] Man

You'd better not interfere
in our investigation!

[07:19] Momo

You'd better show me your police IDs, then!

[07:24] Man

Forget her. Split up and search!

[07:26] Man

Right!

[07:27] Momo

No! No, no! You can't come in here!

[07:37] Man

Y-You wanna fight, do you?

[07:39] Man

I was the judo and karate
champion in police school!

[07:52] Man

H-He's the boxing champion, Joe Fraser!

[08:01] Momo

Thanks, you saved me!

[08:04] Momo

You're a boxing champion, then?

[08:11] Momo

He's got that tormented air about him...

[08:14] Momo

But hey, that's okay.

[08:20] Momo

Mr. Neil Simon.

[08:22] Momo

The Cronenbergs, David and Marie.

[08:25] Momo

Mr. Joe Fraser.

[08:27] Momo

Miss Meg Ryan.

[08:28] Momo

That's all our guests.

SIGN Neil Simon is suspicious!

SIGN That fussy old gentleman, eh?

[08:36] Lupi

Speaking of, he did seem to
be complaining about a lot!

[08:41] Momo

Hey, you guys!

[08:42] Momo

What are you whispering about?

SIGN We think that old gentleman might be Morgan Michelin!

[08:50] Momo

That's okie-dokie!

[08:51] Momo

I'm going to treat all my guests
equally, with earnest hospitality!

[08:56] Momo

That's how the Legend Inn does things.

[08:58] Momo

If I just carry on as usual,
I'll get five stars for sure!

[09:03] Momo

Parariru Parariru Doririnpa!

[09:06] Momo

Tiaran Tianan Maririnpa!

[09:09] Momo

Become a hotel cook with a Minky touch!

[09:39] Momo

It's dinnertime!

[09:49] Momo

Are you enjoying tonight's feast?

[09:53] David

Yes.

[09:54] David

The menu is the same as that night, too.

[09:57] Marie

But it tastes better tonight...

[10:00] Marie

I barely even tasted it last time.

[10:02] Marie

I was so in love with you...

[10:03] Momo

H-Hey...

[10:06] Momo

Tonight's main dish is an Early American-style veal steak.

[10:10] Momo

Would you like it cooked the same way as a year ago?

[10:12] David

Yes, well done, please.

[10:22] Marie

It's not like it was that night.

[10:24] David

Right. There's no music.

[10:26] Momo

No music?

[10:27] Momo

Wait just a minute!

[10:30] Momo

Honestly, guests can be so demanding!

[10:34] Momo

Chant abridged! Become a pianist!

[10:46] Momo

It's showtime!

[10:48] Momo

The fun's just getting started!

[10:49] sign

Fairy Princess

[10:49] sign

Minky Momo

[10:53] sign

Fairy Princess

[10:53] sign

Minky Momo

[10:55] sign

Fairy Princess

[10:55] sign

Minky Momo

SIGN Despite what Momo said...

[11:03] Chamo

We've got to at least serve complementary coffee!

[11:06] Lupi

We need at least one star, after all!

[11:14] Simon

Twenty seconds for the water to warm up.

[11:17] Simon

Fine water pressure and all the amenities...

[11:21] Simon

But it's lacking a bit of pizzazz.

[11:26] Simon

Who's there?!

[11:32] Simon

A headless body?!

[11:59] David

Marie. It's just like it
was a year ago, isn't it?

[12:03] Marie

It isn't. Our hearts aren't the same.

[12:06] David

Can't we just start over again?

[12:09] Marie

I think we should call it quits.

[12:17] Meg

E-Excuse me...

[12:19] Meg

Th-The steaks...

[12:20] Momo

You can feel the stakes
in my playing? Thanks.

[12:24] Momo

Oh, not that? The steaks?

[12:30] Momo

Oh, no!

[12:33] Momo

A-one-and-a-two!

[12:39] Momo

You wanted it well done, right?

[12:42] Momo

Nah, that's just a joke.

SIGN Momo!

SIGN Momo! Emergency!

SIGN Mr. Simon is...

[12:55] Simon

The headless body...

[12:57] Simon

Just a dream? A hallucination?

[13:00] Simon

Is this hotel haunted?

[13:03] Momo

Mr. Simon!

[13:11] Simon

M-Murderer...

[13:15] Momo

This might be kinda bad...

[13:21] Simon

Th-The headless body! The murderer!

[13:25] Momo

I think you've been hallucinating.

[13:28] Momo

You're okay now, Mr. Simon.

[13:30] Momo

Wh-Who are you?

[13:32] Momo

I'm the hotel nurse.

[13:36] Simon

Now an earthquake?!

[14:05] (Flashback) Man

It's not good. Call an ambulance.

[14:07] (Flashback) Man

An ambulance!

[14:12] Momo

Are you not feeling well?

[14:16] Momo

Champion.

[14:17] Joe

I'm not a champion anymore.

[14:19] Joe

I'm done as a boxer.

[14:21] Momo

But why? So many people
cheer you on in your fights.

[14:26] Joe

No one can beat me anymore.

[14:29] Joe

That's why I'm quitting.

[14:33] Momo

Is that so? I happen to
know a tough challenger.

[14:37] Joe

What?

[14:38] Momo

Just wait! I'll bring her here!

[14:44] Momo

So much to do!

[14:45] Chamo

Wait a minute, Momo...

SIGN That's too far!

SIGN He's a genuine world champion!

[14:52] Momo

If a guest needs something, a true hotelier makes sure they get it!

[14:57] Chamo

But...

[14:58] Momo

It's all good!

[15:02] Momo

I'm here!

[15:05] Momo

Your ultimate sparring partner!

[15:09] Joe

Don't be ridiculous. I can't fight a woman.

[15:11] Momo

No problem. Not one of your punches will even graze me!

[15:18] Momo

Here I come, then!

[15:28] Momo

Yes!

[15:36] Momo

A hotelier puts their life on the line for service!

[15:53] Joe

I just can't do it...

[15:55] Momo

But why? If you'd hit me, I'd have been down for the count!

[16:00] Joe

I'm frightened.

[16:02] Joe

My punches are too powerful. They send everyone to the hospital.

[16:12] Joe

I can't be a boxer if I can't hit people in the face!

[16:19] Momo

Joe...

[16:24] Momo

Wait, you!

[16:28] Momo

Wait, you!

[16:30] Meg

No, no, no!

[16:39] Meg

Help me!

[16:44] Momo

You guys need to knock it off!
What do you think you're doing?!

[16:47] Man

You shut up!

[16:48] Man

You won't stop us this time.

[16:50] Momo

Oh, no!

[16:57] David

R-Rubber bullets?

[17:03] Momo

Yeah! That's being a man!

[17:24] Lupi

Her mother's vase!

SIGN Nice catch!

SIGN I think I saved it...

[17:39] Momo

Uppercut!

[17:46] Marie

David!

[17:48] David

Marie!

[18:00] Marie

David?

[18:01] Marie

David!

[18:03] David

Am I in heaven?

[18:06] Marie

Get a grip. What are you saying?

[18:09] David

I see an angel, after all.

[18:14] Marie

You fool. A real angel would have wings!

[18:22] Simon

Outrageous. In what's supposed
to be a restful hotel...

[18:42] Simon

That girl...

[18:47] Man

S-Stay back!

[18:56] Trio

He did it!

[19:03] Momo

Nice one! A KO punch from the champion!

[19:09] Momo

Hey! What are you doing?

[19:15] Meg

You didn't have to go that far!

[19:17] Momo

But they were trying to kidnap you!

[19:21] Meg

This man is my manager!

[19:24] Momo

What? What's going on here?

SIGN We never found out which of the five was Mr. Michelin.

[19:37] Chamo

But whoever it was...

[19:39] Lupi

...there's no way we're getting any stars.

[19:45] Man

Let us now determine the stars for the Legend Inn.

[19:48] Man

Morgan Michelin, if you please.

[19:59] Simon

I was looking for a quiet, restful, attentive hotel where I could get work done.

[20:05] Simon

The Legend Inn wasn't quiet at all,

[20:09] Simon

but it did spark the creativity of a neurotic, aging author in a slump.

[20:16] Man

All right. The next Morgan Michelin.

[20:22] Meg

An overworked actress unable to even speak ran away from her manager,

[20:27] Meg

expecting to quit...

[20:29] Meg

but she met an amazing playwright at that hotel!

[20:33] Meg

It's reignited my passion as an actress!

[20:37] Simon

A magnificent story played out at the Legend Inn, starring Meg Ryan.

[20:44] Man

Now, the next Morgan Michelin.

[20:48] David

Our marriage was suffering.

[20:51] David

I thought we'd spend one last night

at the Legend Inn, and then break up.

[20:55] David

But there, I found an angel!

[20:58] Marie

I found an angel, too.

[21:00] Marie

One without wings, of course...

[21:05] Man

Now, the final Morgan Michelin.

[21:08] Joe

I found an angel, too.

[21:10] Joe

A cheerful angel that reignited my
desire to become world champion.

[21:19] Man

That's everyone.

[21:21] Man

There is no hotel critic
named Morgan Michelin.

[21:26] Man

These five people our company found through
an investigation are all Morgan Michelin.

[21:31] Man

It was these five this time,

[21:33] Man

but the next time, we'll hire five
different ones to investigate.

[21:37] Man

That's the most fair way to do it.

[21:40] King

That's so great!

[21:41] King

Momo really did it!

[21:44] Queen

Yes, I just knew she would.

[21:47] King

I'd love to go to that hotel
for another honeymoon!

[21:51] Queen

Oh?

[21:52] King

With you, of course... don't be silly...

[21:55] Queen

That might be a nice idea!

[22:02] Papa

We did it, dear!

[22:05] Papa

Morgan Michelin very rarely
gives out five stars, Momo!

[22:10] Mama

I told you she could do it!

[22:13] Papa

You did a great job, Momo.

[22:15] Momo

Right? Right?

[22:18] Lupi

That was the strongest glue they had...

SIGN Next Episode Preview

[24:10] Momo

Look! It's a bird! A plane!

Or a UFO? A helicopter?

[24:13] Momo

Or could it be laundry on the loose?

[24:15] Momo

No, no! We've seen a lot of heroes in
the past, but here's the real deal!

[24:19] Momo

Next time on *Fairy Princess Minky Momo*:

[24:21] Momo

"Supercap appears!"

[24:22] Momo

What's that?

[24:23] Momo

"If you dream, someday you
can be a superhero too?"

[24:26] Momo

"All careers, ages, genders
welcome, experience a plus"?!"

[24:30] Momo

Yahoo! Maybe I'll job-change from anime too.

SIGN Supercap appears!

Revision #1

Created 2025-06-07 17:57:51 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 17:57:51 UTC by whimsee